

REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVA
QEVERIA E KOSOVËS / VLADA KOSOVA / GOVERNMENT OF KOSOVA
MINISTRIA E PUNËS DHE MIRËQENIES SOCIALE / MINISTARSTVO RADA I SOCIJALNE ZAŠTITE / MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE

MINISTRIA E PUNËS DHE MIRËQENIES SOCIALE

KONTRATA

Titulli: Furnizim me material hixhienik për QAP, DI dhe Strehimorja Lipjan

Nr. i Prokurimit ¹	209-19-8197-1-3-6
Nr i brendshëm	MPMS-209-19-041-136

¹ Të raportohet në çdo dokument apo kërkesë në lidhje me këtë aktivitet të prokurimit



KONTRATA

MINISTRIA E PUNES DHE MIREQENIES SOCIALE, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë; dhe

PM GROUP SH.P.K., Anton Çetta, 10000, PRISHTINË (në vazhdim "Operatori Ekonomik"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për:

Furnizim me material hixhienik për QAP, DI dhe Strehimorja Lipjan me numër Identifikues 209-19-8197-1-3-6

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë furnizim me material hixhienik për QAP, DI dhe Strehimorja Lipjan.

Nr:ren	Përshkrimi:	Njësia matëse	Sasia/ 5 mujore
1	Bica për rroj me dy teha (ose ekuivalent)	Copë	75
2	Bishta për brusha 120 cm	Copë	63
3	Brion per fytyre 160 ml	Copë	25
4	Brusha për dhëmbë	Copë	50
5	Brush për wc me mbajtes plastike	Copë	12
6	Brush e butë me bisht (gëlqerosje) 26x4.5cm bisht 120 cm	Copë	5
7	Brush e fort për patos me bisht	Copë	2
8	Brush për xhama speciale për pastrim 20 cm gjersi	Copë	7
9	Detergjent rrobash 3kg kualitet dhe i atestuar	Pako	603
10	Dezinfektues per duar 250ml	Copë	62
11	Dezinfektues për banjo dhe toalet (Domestos ose ekuivalent 750 ml)	Copë	631
12	Deodorant 1/180 ml	Copë	60
13	Freskues ajri (freskues aromatik te ajrit) 250 ml	Copë	132
14	Foli alumin standard pak.1 cop 20 m rul 30 cm gjatësi	Copë	225
15	Foli celofoni 10m	Copë	23

16	Fshisë dore e thjesht (me fije kashte me bisht të gjatë)	Copë	42
17	Fshisë dore e thjesht ,me fije plastike me bisht te gjate.	Copë	5
18	Gërryes gome për dysheme me bisht 35 cm	Copë	81
19	Gjoker (papuqe me material pambuk 100% me bisht te gjate)	Copë	5
20	Gomë me shkop druri 50 cm për lirimin e wc (vakum goma)	Copë	7
21	Hapes i kanaleve 750ml	Copë	7
22	Kese per friz pak 10/1	Copë	5
23	Kovë për gjoker (me shtrydhese me vije-balerina ne form ovale me rrjet për shtrudhjen e gjokerit) tufë	Copë	20
24	Krem nivea 150 ml ose ekuivalent	Copë	2
25	Kripë për makinë të enëve 1/1	Kg	5
26	Lecka (lekura e kualitetit te larte)	Copë	7
27	Lecka magjike (mikrofiber)për dritare 40 cm x 30 cm	Copë	130
28	Leckë lëkure për pastrim Tip Ttop 40cm x 30cm ekuivalent	Copë	45
29	Lopat e vogel e plastikes	Copë	4
30	Makinë për prerjen e thonjëve	Copë	5
31	Mini shpuze per pastrim dim 4x9x2.5cm	Copë	37
32	Paste dhembesh	Copë	25
33	Past Pavloderm 1/150 ml (ose ekuivalent)	Copë	42
34	Pastrues krem per sipërfaqe i lenget 1000ml	Copë	12
35	Pastrues për qelik 500 ml	Copë	78
36	Pastrues per mobilje 500ml	Copë	5
37	Pastrues per pastrimin e sipërfaqeve nga druri 1lit	Copë	37
38	Peshkira per duar pambuk 40x70cm	Copë	30
39	Preparat per pastrimin e yndyrnave i lengshem 500ml	Copë	78

40	Qese 5kg (100)cope	Copë	78
41	Sapun i lengshem ne shishe plastik 300ml	Copë	130
42	Sapuna për fytyrë 60 gr	Copë	100
43	Sapuna për rroje Arko ose ekuivalent 75 gr	Copë	12
44	Sfungjer dy anet e buta 17x16x2cm	Copë	5
45	Shampon për flok 1000 ml	Lit	410
46	Shampon zbutës për pastrimin e rrobave	Lit	37
47	Shampon për duer fresh me aromë 1000 ml	Copë	192
48	Shampon për dysHEME 1000 ml	Copë	545
49	Shampon për enë standard 1000 ml	Copë	400
50	Shampon për furrë elektrike 750 ml	Copë	10
51	Shampon per kanalizim 750 ml	Copë	170
52	Shampon për makinë të enëve 5 deri 15 % sul facant jo jonik 1 liter	Copë	270
53	Shampon vanish (ose ekuivalent) për njolla 450 ml	Copë	145
54	Shpuza me dy anë e (njëra e but tjetra e vrazhd)	Copë	375
55	Sprej për xhama 750 ml	Copë	239
56	Sprej -anti insekte 40 ml	Copë	65
57	Sprej për pastrim Rosfrey ose ekuivalent 500 ml	Copë	60
58	Tela për enë	Copë	295
59	Thartinë (kiselinë) 100 % pako plastike 1/1lit	Copë	42
60	Thas PVC për mbeturina 35 lit 1/10	Komplet	110
61	Thas PVC per mbeturina 1/10 120 lit	Komplet	320
62	Thase pvc per mbeturina 150lit 1x10	Komplet	75
63	Trolleksa të kualitetit të lartë mikrofiber (1x3) original	Komplet	57

64	Zhileta (ose ekuivalent, teh i briskut per rroje) 1/5 copë komplet 70.	Komplet	70
65	Lecka xhogeri për pastrim	Copë	31
66	Dorëza Higjenike	palë	75
67	Gjoker gome per terje	Copë	13
68	Brush e fortë metalike per shporet	Copë	11
69	Mbulesa letre per tavolina per një perdorim	Copë	205
70	Palloma 1/100	Komplet	173

1.2 Kontrata hynë në fuqi me 21.11.2019 dhe përfundon me 21.04.2019, pesë muaj (5 muaj).

1.3 Afati kohor i performances nuk mund të jetë më shumë se (5 muaj), nga data e marrjes së urdhëreses operatori ekonomik do beje furnizimin per 3 muaj, per muajin Nentor, Dhjetor/2019 dhe muajin Janar/2020, ndërsa pjesa tjetër do të realizohet në vitin 2020.

1.4 Vendi i dërgimit të furnizimeve do të jetë ne baze te kerkesave për:QAP-Regjinone, DI-Regjione dhe Strehimorja-Lipjan

1.5 Incotermi i aplikueshëm do të jetë DDP² (Detyra e Dërguar e Paguar).

Neni 2 Ligji i aplikueshëm

2.1 Ligji i zbatueshëm do të jetë sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 Për çështjet që nuk mbulohen me dispozita të kontratës, zbatohen ligjet në fuqi në Kosovë. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.

Neni 3 Çmimi

3.1 Çmimi total i kontratës do të jetë: [6,126.85] €; Gjashtëmijë e njëqind e njëzetë e gjashtë euro e tetëdhjetë e pesë centj Euro.

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Operatorit Ekonomik sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve gjatë ekzekutimit të kontratës (në përjashtim të çmimeve të atyre artikujve që i nënshtrohen ndryshimit të çmimit sipas berzës përkatëse, nëse aplikohet).

Neni 4 Pagesat

² DDP – Detyra e Dërguar e Paguar- Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

4.1 Pagesa do të bëhet në Euro.

Kontrata përbëhet nga me shume se një dërgesë

Autoriteti Kontraktues do të paguaj secilën shumë të detyrimeve pas pranimit të secilës dërgesë.

4.2 Pagesat e detyrimeve sipas një fature të lëshuar nga Operatori Ekonomik duhet të paguhet brenda jo më shumë se 30 ditësh nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

Neni 5 Marrëveshjet lidhur me tatimin dhe doganën

5.1 Operatori Ekonomik është përgjegjës për të gjitha detyrimet dhe taksat në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

5.2 Të gjitha taksat dhe detyrat e tjera doganore konsiderohen se janë të përfshira në çmimin e kontratës.

Neni 6 Kualiteti

6.1 Kualiteti i *furnizimeve* duhet në të gjitha aspektet të plotësoj specifikimet teknike të parashtruara në Dosjen e Tenderit.

Neni 7 Garancioni

7.1 Garancioni do të mbetet valid për 12 muaj, pas pranimit të *furnizimeve*

Neni 8 Vonesat në ekzekutim

8.1 Nëse Operatori Ekonomik me përgjegjësinë e tij nuk arrin [*t'i dorëzojë ndonjë ose të gjitha mallrat*] brenda limiteve kohore të specifikuar në kontratë, Autoriteti Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së *furnizimeve* të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

Neni 9 Inspektimi dhe testimi

9.1 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshhtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshhtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar.

Neni 10 Nën-kontraktimi

10.1 Një nënkontratë do të jetë e vlefshme vetëm nëse është një marrëveshje me shkrim me të cilin Operatori Ekonomik i beson kryerjen e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë. Operatori Ekonomik nuk duhet të nënkontrakttojë pa autorizim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do të njoftojë Operatorin Ekonomik për vendimin e tij brenda 5 ditëve nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi.

Neni 11 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

11.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Operatorit Ekonomik shtatë ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet në vijim: a) Kur operatori ekonomik nuk arrin t'i realizoj obligimet e veta sipas kontratës; b) Dështon në ekzekutimin e kontratës në afatin e caktuar; c). Refuzon urdhrat administrativ të autoritetit kontraktues; d) Ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga autoriteti kontraktues; e). Falimenton; f). Është dënuar nga një gjykatë për një shkelje që ka të bëjë me sjellje profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res-judicata*; g) Operatori ekonomik i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat e përgjithshme financiare; h) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës.

Neni 12 Ndërprerja e Kontratës nga Operatori Ekonomik

12.1 Operatori Ekonomik, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin Kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues: a) Nuk arrin t'i paguajë Operatorin Ekonomik shumën që duhet të paguhet brenda periudhës së saktësuar me kontratë; b) vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta me kontratë; c) si rezultat i forcës madhore, Operatori

Ekonomik nuk është në gjendje për të kryer një pjesë materiale të kontratës për më shumë se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk i atribuohen të Operatorit Ekonomik.

Neni 13 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

13.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë ose vendim nga gjyqi, ose vendim arbitrimi.

13.2 Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në *Gjykata ekonomike e Prishtinës* në pajtim me ligjin e Kosovës.


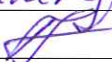


Neni 14 Komunikimi

14.1 Çdo komunikim me shkrim në lidhje me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues dhe Operatorit Ekonomik duhet jap Titullin e kontratës dhe numrin e identifikimit, dhe duhet të dërgohet me postë, faks, e-mail ose me dorë.

E hartuar në gjuhën [*Shqip*]³ në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një original për Operatorin Ekonomik.

Për Operatorin Ekonomik

Për Autoritetin Kontraktues


Emri:	PASHTRIK MUSTAFA	Emri:	Felix Shv
Pozita:	DREKTOR	Pozita:	Udhëheqësi Div. te përcakt
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	21.11.2019	Data:	21.11.2019
Vula:		Vula:	

³ Gjuha do të jetë gjuha e përdorur nga tenderuesi në tenderin e tij.

Nr:	Përshkrimi:	Njësi	Sasia/5	ÇMIMI PËR	ÇMIMI TOTAL
1	Bica për rroj me dy teha (ose ekuivalent)	Cope	75	0.25	18.75
2	Bishta për brusha 120 cm	Copë	63	0.1	6.3
3	Brion per fytyre 160 ml	Copë	25	0.8	20
4	Brusha për dhëmbë	Copë	50	0.1	5
5	Brush për wc me mbajtes plastike	Cope	12	0.6	7.2
6	Brush e butë me bisht (gëlqerosje) 26x4.5cm bisht 120 cm	Copë	5	0.85	4.25
7	Brush e fort për patos me bisht	Copë	2	0.85	1.7
8	Brush për xhama speciale për pastrim 20 cm gjersi	Cope	7	0.85	5.95
9	Detergjent rrobash 3kg kualitet dhe i atestuar	Pako	603	2.4	1447.2
10	Dezinfektues per duar 250ml	Copë	62	2.5	155
11	Dezinfektues për banjo dhe toalet (Domestos ose ekuivalent 750 ml)	Copë	631	0.8	504.8
12	Deodorant 1/180 ml	Copë	60	0.85	51
13	Freskues ajri (freskues aromatik te ajrit) 250 ml	Copë	132	0.6	79.2
14	Foli alumin standard pak.1 cop 20 m rul 30 cm gjatësi	Copë	225	0.8	180
15	Foli celofoni 10m	Copë	23	0.4	9.2
16	Fshisë dore e thjesht (me fije kashte me bisht të gjatë)	Copë	42	1.4	58.8
17	Fshis dore e thjesht ,me fije plastike me bisht te gjate.	Copë	5	0.9	4.5
18	Gërryes gome për dysheme me bisht 35 cm	Copë	81	0.85	68.85
19	Gjoker (papuqe me material pambuk 100% me bisht te gjate)	Copë	5	1.9	9.5
20	Gomë me shkop druri 50 cm për lirim e wc (vakum goma)	Cope	7	0.7	4.9
21	Hapes i kanaleve 750ml	Cope	7	1	7
22	Kese per friz pak 10/1	Pako	5	0.2	1
23	Kovë për gjoker (me shtrydhese me vije-balerina ne form ovale me rriet për shtrudhien e gjokerit)tufë	Copë	20	1.4	28
24	Krem nivea 150 ml ose ekuivalent	Copë	2	1	2
25	Kripë për makinë të enëve 1/1	Kg	5	0.8	4

26	Lecka (lekura e kualitetit te larte)	Copë	7	0.65	4.55
27	Lecka magjike (mikrofiber)për dritare 40 cm x 30 cm	Copë	130	0.3	39
28	Leckë lëkure për pastrim Tip Ttop 40cm x 30cm ekuivalent	Copë	45	0.7	31.5
29	Lopat e vogel e plastikes	Copë	4	0.25	1
30	Makinë për prerjen e thonjëve	Cop	5	0.3	1.5
31	Mini shpuze per pastrim dim 4x9x2.5cm	Copë	37	0.05	1.85
32	Paste dhembesh	Copë	25	0.75	18.75
33	Past Pavloderm 1/150 ml (ose ekuivalent)	Copë	42	0.8	33.6
34	Pastrues krem per siperfaqe i lenget 1000ml	Copë	12	0.75	9
35	Pastrues për qelik 500 ml	Copë	78	0.75	58.5
36	Pastrues per mobilje 500ml	Copë	5	0.85	4.25
37	Pastrues per pastrimin e siperfaqeve nga druri 1lit	Copë	37	0.95	35.15
38	Peshkira per duar pambuk 40x70cm	Copë	30	0.7	21
39	Preparat per pastrimin e yndymave i lengshem 500ml	Copë	78	1.2	93.6
40	Qese 5kg (100)cope	Pako	78	1.5	117
41	Sapun i lengshem ne shishe plastik 300ml	Copë	130	0.6	78
42	Sapuna për fytyrë 60 gr	Copë	100	0.15	15
43	Sapuna për rroje Arko ose ekuivalent 75 gr	Copë	12	0.9	10.8
44	Sfungjer dy anet e buta 17x16x2cm	Cope	5	0.3	1.5
45	Shampon për flok 1000 ml	Lit	410	0.95	389.5
46	Shampon zbutës për pastrimin e rrobave	Lit	37	0.75	27.75
47	Shampon për duer fresh me aromë 1000 ml	Copë	192	0.8	153.6
48	Shampon për dysheme 1000 ml	Copë	545	0.65	354.25
49	Shampon për enë standard 1000 ml	Copë	400	0.55	220
50	Shampon për furë elektrike 750 ml	Copë	10	0.7	7
51	Shampon per kanalizim 750 ml	Copë	170	1	170
52	Shampon për makinë të enëve 5 deri 15 % sul facant jo jonik 1 liter	Copë	270	2.5	675
53	Shampon vanish 9 (ose ekuivalent) për njolla 450 ml.	Copë	145	1.1	159.5

54	Shpuza me dy anë e (njëra e but tjetra e vrazhd)	Copë	375	0.05	18.75
55	Sprej për xhama 750 ml	Copë	239	0.5	119.5
56	Sprej –anti insekte 40 ml	Copë	65	0.65	42.25
57	Sprej për pastrim Rosfrey ose ekuivalent 500 ml	Cope	60	0.9	54
58	Tela për enë	Copë	295	0.05	14.75
59	Thartinë (kiselinë) 100 % pako plastike 1/1lit	Copë	42	0.5	21
60	Thas PVC për mbeturina 35 lit 1/10	Kompl	110	0.28	30.8
61	Thas PVC per mbeturina 1/10 120 lit	Komp	320	0.45	144
62	Thase pvc per mbeturina 150lit 1x10	Komp	75	0.5	37.5
63	Trolleksa të kualitetit të lartë mikrofiber (1x3) origjinal	Komplet	57	0.45	25.65
64	Zhileta (ose ekuivalent, teh i briskut per rroje) 1/5 copë komplet 70.	Kompl	70	0.5	35
65	Lecka xhogeri për pastrim	Copë	31	0.7	21.7
66	Dorëza Higjenike	palë	75	0.4	30
67	Gjoker gome per terje	copë	13	0.75	9.75
68	Brush e fortë metalike per shporet	copë	11	0.5	5.5
69	Mbulesa letre per tavolina per një perdorim	copë	205	0.15	30.75
70	Palloma 1/100	Komplet	173	0.4	69.2
TOTALI I PËRGJITHSHËM ME TVSH €:					6126.35

Identifikim i operatorit ekonomik (oe)	
Emri i OE:	Shpk Pm Group
Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit të OE:	Drilon Maqedonci
Nënshkrimi:	
Data:	04.11.2019
Vula:	